

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

M2BT



# Udvidet brugerdokumentation

# PHILIPS



# Contents

---

<b>1</b>	<b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b>	<b>2</b>
	Høresikkerhed	2
	Generelle oplysninger	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Dit trådløse on-ear-headset</b>	<b>3</b>
	Hvad er der i kassen	3
	Andre enheder	3
	Oversigt over dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner	3
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Sådan kommer du i gang</b>	<b>5</b>
	Oplad dine hovedtelefoner	5
	Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon	5
	Multipunkt	6
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Brug af dine hovedtelefoner</b>	<b>7</b>
	Slut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enhed	7
	Hold styr på opkald og musik	7
	Tag dit headset på	8
	Brug med lyd kabel	8
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>9</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Bemærkning</b>	<b>10</b>
	Overensstemmelseserklæring	10
	Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier	10
	Overholdelse af EMF	10
	Varemærker	11
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Ofte stillede spørgsmål</b>	<b>12</b>

# 1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

undgås, mens der køres i trafikken eller i andre potentielt farlige omgivelser.

## Generelle oplysninger

Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl:



### Forsigtig

- Udsæt ikke hovedtelefonerne for stærk varme.
- Undgå at tabe dine hovedtelefoner.
- Hovedtelefonerne må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Undgå at nedsænke hovedtelefonerne i vand.
- Anvend ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Hvis rengøring er nødvendig, skal du anvende en blød klud, som om nødvendigt fugtes med ganske lidt vand eller fortyndet mild sæbe.
- Det integrerede batteri må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.

### Om drifts- og opbevaringstemperaturer og luftfugtighed

- Bruges eller opbevares på et sted, hvor temperaturen er mellem  $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $5\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) og  $55\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $131\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) (op til 90 % relativ luftfugtighed).
- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med høje eller lave temperaturer.

## Høresikkerhed



### Fare

- For at undgå høreskader skal du begrænse den tid, hvor du bruger hovedtelefonerne ved høj lydstyrke og indstille lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrke, desto kortere er den sikre lyttetid.

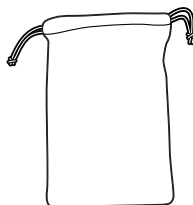
Sørg for, at følgende retningslinjer overholdes, når du bruger headsettet.

- Sørg for, at følgende retningslinjer overholdes, når du bruger headsettet.
- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere lydstyrken kontinuerligt opad, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.
- Ekstremt lydtryk fra øre- og hovedtelefoner kan forårsage hørenedsættelse.
- Brug af hovedtelefoner med begge ører dækket under kørsel i bil kan ikke anbefales og kan være ulovligt ved kørsel i nogle områder.
- Af sikkerhedsmæssige grunde bør distraktioner fra musik eller telefonopkald

## 2 Dit trådløse on-ear-headset

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Med disse trådløse Philips on-ear-hovedtelefoner kan du:

- nyde nemme trådløse, håndfri opkald;
- høre og styre trådløs musik;
- skifte mellem opkald og musik;
- høre musik på ikke-Bluetooth-enheder med et lyd kabel.



Etui

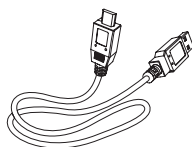


Lynvejledning

### Hvad er der i kassen



Trådløst Philips Bluetooth on-ear-headset M2BT



USB-opladningskabel (kun til opladning)

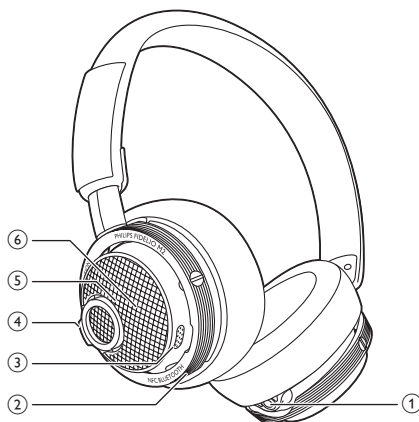


Lyd kabel

### Andre enheder

En mobiltelefon eller -enhed (f.eks. notebook, PDA, Bluetooth-adaptore, MP3-afspillere osv.), som understøtter Bluetooth og er kompatibel med hovedtelefonerne.

### Oversigt over dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner





- ① Lydkabelstik
- ② Mikro-USB-opladningsstik
- ③ Mikrofon
- ④ Knap til lydstyrke-/sporkontrol
- ⑤ Knap til opkald/musik
- ⑥ LED-lys
- ⑦ NFC-registreringsområde

# 3 Sådan kommer du i gang

## Oplad dine hovedtelefoner

### Bemærk

- Før du anvender hovedtelefonerne første gang, oplades batteriet i 5 timer for at opnå optimal batterikapacitet og -levetid.
- Brug kun det originale USB-opladningskablet for at undgå beskadigelse.
- Afslut dit opkald, før du oplader hovedtelefonerne, da tilslutning af hovedtelefonerne til opladning vil slukke for hovedtelefonerne.
- Du kan betjene headsettet normalt under opladning.

Tilslut det medfølgende USB-opladningskabel til:

- mikro-USB-opladningsstikket på headsettet og;
  - oplader-/USB-porten på en computer.
- ↳ LED'en lyser hvidt under opladning og slukker, når headsettet er fuldt opladet.

### Tip

- En fuld opladning tager normalt 3 timer.
- Når batteriet er tomt, kan du fortsætte med at lytte til musik med et lyd kabel. Kontroller, at hovedtelefonerne er slukket (og ikke i inaktiv tilstand), før du bruger dette lyd kabel.

## Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon

Før du bruger hovedtelefonerne med din mobiltelefon for første gang, skal de parres med en mobiltelefon. Fuldført parring etablerer et unikt krypteret link mellem hovedtelefonerne og mobiltelefonen. Hovedtelefonerne gemmer de sidste 8 enheder i hukommelsen. Hvis du

prøver at parre mere end 8 enheder, vil den tidligst parrede enhed blive erstattet af en ny. Der er to metoder til at parre dine hovedtelefoner med din mobiltelefon:

- Manuel parring
- NFC-parring

### Manuel parring

- 1 Sørg for, at headsettet er fuldt opladet og slukket.
- 2 Tryk og hold knappen til opkald/musik nede, indtil den blå og den hvide LED blinker skiftevis.  
↳ Headsettet er i parringstilstand i 2 minutter.
- 3 Kontroller, at mobiltelefonen er tændt, og at dens Bluetooth-funktion er aktiveret.
- 4 Par headsettet med mobiltelefonen. Yderligere oplysninger fås i brugervejledningen til din mobiltelefon.

### NFC-parring

- 1 Kontroller, at mobiltelefonen er tændt.
- 2 Sørg for, at headsettet er fuldt opladet og slukket.
- 3 Tryk og hold knappen til opkald/musik nede, indtil den blå og den hvide LED blinker skiftevis.
- 4 Sørg for, at du aktiverer NFC-funktionen på din telefon, og at din telefons skærm forbliver aktiv.
- 5 Placer din telefon over headsettet, så NFC-registreringsområdet for hver enhed kan berøre hinanden.
- 6 Følg parringsinstruktionerne på telefonen. Indtast adgangskoden til "0000" (4 nuller), hvis du bliver bedt om det.



## Bemærk

- Sørg for, at din mobiltelefon har NFC-funktionen tilgængelig og aktiveret.
- Kontroller, at din mobiltelefon ikke er i standbytilstand.
- Parring med NFC er kun velegnet til Android-mobiloperativsystem 4.2 eller nyere.
- Se brugervejledningen til din mobiltelefon for at finde dens NFC-registreringsområde.

TFølgende eksempel beskriver, hvordan du kan parre hovedtelefonerne med din mobiltelefon.

- 1 Aktiver Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, vælg **Philips Fidelio M2BT**.
- 2 Indtast adgangskoden til headsettet "0000" (4 nuller), hvis du bliver bedt om det. Til mobiltelefoner med Bluetooth 2.1+EDR eller nyere er det ikke nødvendigt at angive en adgangskode.



## Multipunkt

Headsettet har en multipunkt-funktion, der gør det muligt at tilslutte 2 enheder på samme tid, så der kan skiftes mellem dem (se 'Hold styr på opkald og musik' på side 7).

Du kan sætte din musik eller video på pause på én enhed og afspille det på din anden enhed – hovedtelefonerne bliver automatisk knyttet til den enhed, der afspiller.

Når du modtager et telefonopkald, sættes lyden på den første enhed automatisk på pause, så du kan modtage telefonopkaldet på den anden enhed. Lyden fortsætter, når opkaldet afsluttes.



## 4 Brug af dine hovedtelefoner

### Slut hovedtelefonerne til en Bluetooth-enhed

- 1 Tænd for din mobiltelefon/Bluetooth-enhed.
- 2 Hold knappen til opkald/musik nede for at tænde for headsettet.
- 3 Den blå LED blinker.
  - ↳ Headsettet opretter automatisk forbindelse til de to senest tilsluttede mobiltelefoner/Bluetooth-enheder. Hvis en af dem ikke er tilgængelig, forsøger headsettet at genoprette forbindelsen til den næstsidst tilsluttede enhed.



#### Tip

- Hvis du tænder mobiltelefonen/Bluetooth-enheden eller aktiverer Bluetooth-funktionen, efter at headsettet er tændt, er du nødt til manuelt at oprette en ny forbindelse mellem headset og mobiltelefon/Bluetooth-enhed.

### Hold styr på opkald og musik

#### Knap til opkald/musik

Opgave	Funktion	Lyd eller LED-indikator
Tænd for headsettet.	Tryk og hold nede i 2 sekunder.	<ul style="list-style-type: none"><li>• kort bip</li><li>• 3 hvide blink: lavt batteri &lt; 25 %</li><li>• 2 hvide blink: batteriniveau &lt; 50 %</li><li>• 1 blå blink: batteriniveau &gt; 50 %</li></ul>

Sluk for headsettet.	Tryk og hold nede i 4 sekunder.	<ul style="list-style-type: none"><li>• langt bip</li><li>• 1 langt hvidt blink</li></ul>
----------------------	---------------------------------	---

Afspil musik, eller sæt den på pause.	Tryk én gang.	1 kort bip
---------------------------------------	---------------	------------

Besvar/afslut opkald.	Tryk én gang	1 kort bip
-----------------------	--------------	------------

Afvis et indgående opkald.	Tryk og hold nede	1 kort bip
----------------------------	-------------------	------------

Foretag genopkald til sidste nummer.	Tryk to gange.	1 kort bip
--------------------------------------	----------------	------------

Skift samtalepartner under et opkald.	Tryk to gange.	1 langt bip
---------------------------------------	----------------	-------------

#### Knap til lydstyrke-/sporkontrol

Juster lydstyrken.	Skub op/ned	N/A
--------------------	-------------	-----

Spring frem.	Tryk én gang	1 kort bip
--------------	--------------	------------

Spring tilbage.	Tryk to gange	1 kort bip.
-----------------	---------------	-------------

Slå mikrofonlyden fra/til under et opkald.	Tryk én gang	2 korte bip
--	--------------	-------------

## Andet headsetts indikatorstatus

Headsetstatus	Indikator
Headsettet sluttes til en Bluetooth-enhed, mens headsettet er i standbytilstand, eller mens du lytter til musik.	Den blå LED blinker hvert 8. sekund.
Headsettet er klar til paring.	LED'en blinker skiftevis blå og hvidt.
Headsettet er tændt, men ikke forbundet til en Bluetooth-enhed.	Den blå LED blinker hurtigt.
Der er et indgående opkald.	Den hvide LED blinker.
Batteriniveaue er lavt.	Den hvide LED er slukket.
Batteriet er fuldt opladet.	Den hvide LED er slukket.

## Tag dit headset på



Juster hovedbøjlen længde, så den passer til dit hoved.



### Tip

- Efter brug skal du dreje hovedtelefonerne for nem opbevaring.

## Brug med lyd kabel

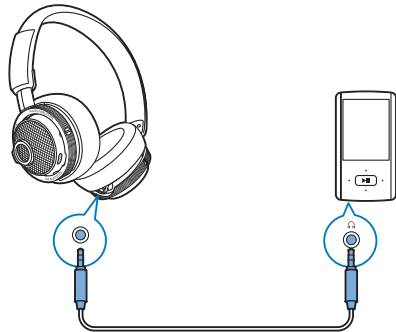


### Bemærk

- Kontroller, at du har slukket for Bluetooth-headsettet, før du tilslutter lyd kablet.

Med det medfølgende lyd kabel kan du bruge headsettet med ikke-Bluetooth-enheder eller på fly. Der kræves ikke batteristrøm til headsettet, når du bruger det med lyd kabel. Tilslut det medfølgende lyd kabel til

- headsettet og;
- en eksterm lydenhed.



## 5 Tekniske data

- Mindst 10 timers musik eller taletid
- Mindst 350 timers standby
- Normal tid for en fuld opladning: 3 timer
- Genopladeligt litiumionbatteri (230 mAh)
- 3,5 mm lydstick til kabelbaseret headsettilstand
- Bluetooth 4.0, Bluetooth mono-understøttelse (Headsetprofil - HSP, Håndfri profil - HFP), Bluetooth stereo-understøttelse (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Dækningsområde: Op til 15 meter
- Digital ekko- og støjreduktion
- Understøtter SBC, AAC og aptX® lyd
- Automatisk slukning



### Bemærk

- Specifikationerne kan ændres uden varsel.

# 6 Bemærkning

## Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Gibson Innovations Limited, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet på basis af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget, genopladeligt batteri, som er omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler stærkt, at du medbringer produktet til et officielt indsamlingssted eller et Philips-servicecenter, hvor du kan få en fagmand til at fjerne det genopladelige batteri. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige

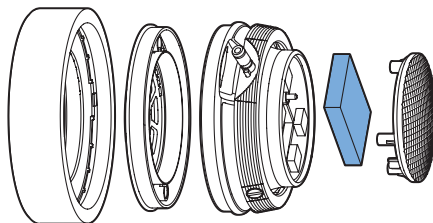
batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

## Fjern det integrerede batteri

### Bemærk

- Sørg for, at headsettet kobles fra USB-opladningskablet, før du tager batteriet ud.

Hvis der ikke findes et genbrugssystem til elektroniske produkter i dit land, kan du beskytte miljøet ved at fjerne og genbruge batteriet, før du bortskaffer headsettet.



## Overholdelse af EMF

Dette produkt overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

### Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie). Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

---

## Varemærker

---

### Bluetooth

Bluetooth-mærket og -logoet tilhører Bluetooth SIG, Inc., og Gibson Innovations Limiteds brug af sådanne mærker sker under licens.

Siri er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

---

iPhone, iPad og iPod Touch er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

# 7 Ofte stillede spørgsmål

## **Mit Bluetooth-headset kan ikke tændes.**

Batteriniveauet er lavt. Oplad headsettet

## **Jeg kan ikke parre mit Bluetooth-headset med en mobiltelefon.**

Bluetooth er deaktiveret. Aktiver Bluetooth-funktionen på din mobiltelefon, og tænd for mobiltelefonen, før du tænder headsettet.

## **Parring virker ikke.**

Kontroller, at headsettet er i parringstilstand.

- Følg de trin, der er beskrevet i denne brugervejledning (se 'Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon' på side 5).
- Kontroller, at LED-lyset blinker skiftevis blåt og hvidt, før du slipper tænd/sluk-knappen. Bliv ved med at holde knappen nede, hvis du kun ser den blå LED.

## **Mobiltelefonen kan ikke finde headsettet.**

- Headsettet er muligvis sluttet til en tidligere parret enhed. Sluk for den tilsluttede enhed, eller flyt den uden for rækkevidde.
- Parring er muligvis blevet nulstillet, eller headsettet er tidligere blevet parret med en anden enhed. Par headsettet med mobiltelefonen igen som beskrevet i brugervejledningen (se 'Par hovedtelefonerne med din mobiltelefon' på side 5).

## **Stemmeopkald eller genopkald virker ikke på min mobiltelefon.**

Din mobiltelefon understøtter muligvis ikke denne funktion.

## **Personen i den anden ende kan ikke høre mig på mobiltelefonen.**

Mikrofonlyden er slået fra. Tryk på knappen til lydstyrke-/sporkontrol én gang for at aktivere mikrofonen.

## **Mit Bluetooth-headset er sluttet til en Bluetooth-stereoaktiveret mobiltelefon, men der spilles kun musik på mobiltelefonens højttaler.**

Se brugervejledningen til din mobiltelefon. Vælg for at lytte til musik via headsettet.

## **Lydkvaliteten er dårlig, og lyden er skrattende.**

Bluetooth-enheden er uden for rækkevidde. Gør afstanden mellem headsettet og Bluetooth-enheden mindre, eller fjern forhindringer mellem dem.

## **Lydkvaliteten er dårlig, når jeg streamer fra mobiltelefonen, og streaming af lyd er meget langsom eller virker slet ikke.**

Kontroller, at din mobiltelefon ikke kun understøtter (mono) HSP/HFP men også understøtter A2DP) (se 'Tekniske data' på side 9).

## **Jeg kan høre men ikke styre musik på min Bluetooth-enhed (f.eks. afspil/pause/spring frem/tilbage).**

Sørg for, at Bluetooth-lydkilden understøtter AVRCP (se 'Tekniske data' på side 9).

## **Mit headset virker ikke, når lydkablet er tilsluttet.**

Mikrofonfunktionen deaktiveres, hvis et 3,5 mm lyd kabel slutes til headsettet. I dette tilfælde kan dit headset kun bruges til musikafspilning.

**Når jeg modtager et indgående opkald fra min iPhone, mens der er et aktivt opkald på en anden telefon, er der ingen lyd på det andet telefonopkald, hvad skal jeg gøre?**

For at skifte til det andet opkald på den anden telefon skal du trykke på to gange på knappen til opkald/musik. Det andet opkald aktiveres, og det første opkald bliver sat på lydløs.

For at skifte tilbage til det første opkald skal du trykke to gange på knappen til opkald/musik.

**Hvordan kan jeg gendanne alle de oprindelige headsetindstillinger?**

Tryk på knappen til lydstyrke-/sporkontrol og knappen til opkald/musik, indtil LED'en blinker hvidt 5 gange lige efter hinanden.

**For at få yderligere support skal du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**



2016 © Gibson Innovations Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Dette produkt er fremstillet af og sælges under ansvar af Gibson Innovations Ltd., og Gibson Innovations Ltd. er garantigiver i forhold til dette produkt.

Philips og Philips-skjoldemblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og benyttes under licens fra Koninklijke Philips N.V.

UM\_M2BT\_00\_DA\_V1.0  
wk1610

**CE 0890**

